# Accordo sulle Condizioni di Pagamento

Questo accordo ( « Accordo ») e' firmato il	_ ed ent	ed entra in vigore il (				
« Data di Efficacia ») tra	,	società	costituita	in	base	alla
legge, con sede legale	in					,
per conto proprio e sue affiliate ("Caterpillar" o "Acquirente")	) e					,
con sede legale in		,	registr	ata	pı	esso
al numero				("Fo	rnitor	e" o
"Venditore"), validamente rappresentata da			nella	sua	qualit	tà di
·						
Caterpillar e il Fornitore saranno qui anche indicate individual	lmente	la « Parte	e » e congi	untar	mente	le «

Visto e considerato che Caterpillar potrebbe di volta in volta, acquistare beni e/o servizi presso il Fornitore a mezzo di un Ordine d'Acquisto ("Ordine d'Acquisto") trasmesso dall' "Acquirente" al "Venditore", il presente accordo non implica nessun obbligo per Caterpillar di comprare una quantità di beni e/o di servizi presso il Fornitore.

Visto e considerato che le società affiliate a Caterpillar possono, ma senza esserne obbligate, acquistare beni e/o servizi secondo i termini e condizioni del presente Accordo, emettendo un Ordine d'Acquisto al Venditore ed indicando l'applicazione del presente Accordo. Nel quadro di questo Accordo, "Affiliate" significa ogni ente che controlla, e' sottoposto a controllo, o e' controllato da Caterpillar, in cui "controllo" significa la titolarità, diretta o indiretta, di una partecipazione di maggioranza di un ente o altri interessi che consentano o permettano in altro modo il potere di controllare tale ente, ivi incluse in via esemplificativa ma non limitativa, tutte le succursali e le società affiliate nelle quali Caterpillar detiene direttamente o indirettamente cinquanta percento (50%) o piu delle azioni che conferisconodiritto di voto, o meno di cinquanta percento (50%) nei paesi nei quali sono proibite le partecipazione maggioritarie straniere, purché Caterpillar abbia un il controllo del voto nelle assemblee di tale ente.

Visto e considerato che il Fornitore potrebbe, di volta in volta, vendere beni e/o servizi a Caterpillar.

Visto e considerato che il Fornitore e Caterpillar convengono di dare esecuzione ai menzionati acquisiti e vendite alle condizioni di Pagamento contenute nel presente Accordo.

## SI CONVIENE E STABILISCE QUANTO SEGUE

Parti ».

#### 1. Fatturazione e Condizioni di Pagamento

Il Venditore dovra' includere nelle fatture le stesse informazioni richieste sull'Elenco di Consegna, e, ove non diversamente stabilito in un Ordine d'Acquisto, dovra' inviare tale fattura in un formato elettronico specificato dall' Acquirente e all'indirizzo elettronico indicato dall' Acquirente al Venditore. Se l'Acquirente ha accettato per iscritto di pagare le imposte connesse all' Ordine d'Acquisto, le imposte applicabili saranno elencate separatamente nella fattura.

Ove non diversamente stabilito in un Ordine d'Acquisto, l'Aquirente dovra' pagare tutte le fatture correttamente dettagliate e non contestate del Venditore (es. discordanza di prezzi, mancata registrazione delle merci ricevute) entro 60 giorni dal ricevimento della fattura. Il pagamento sara' fatto dall' Acquirente come stipulato nelle "Caterpillar Payment Schedule and Instruction" applicabili.

Il Venditore riconosce e da' atto di avere ricevuto le "Caterpillar Payment Schedule and Instruction" applicabili che costituiscono parte integrante del presente Accordo e ne accetta il contenuto.

Il documento "Caterpillar Payment Schedule and Instruction" puo' anche essere consultato sul Website dei fornitori di Caterpillar (http://supplier.cat.com).

Fermo restando quanto sopra indicato, qualora il Fornitore produca una fattura corretta e Caterpillar, senza contestarla, non paghi parte o il valore totale della fattura, gli interressi di mora e la somma forfettaria di 40 € per i costi di recupero saranno dovuti da Caterpillar. Gli importi dovuti matureranno interessi di mora, calcolati dalla data di scadenza fino all'effettiva data di pagamento, ad un tasso pari al tasso legale applicabile nel paese nel quale l'Acquirente che emette l'Ordine d'Acquisto ha sede.

## 2. Termine e Efficacia

Il presente Accordo e' concluso per una durata indeterminata ma e' consentita la risoluzione senza causa e senza commissioni dovute in caso di cessazione anticipata del contratto, mediante comunicazione scritta inviata all'altra parte per raccomandata con novanta (90) giorni di preavviso.

Il presente Accordo é applicabile ad tutti gli attuali Ordini d'Acquisto e a tutti i nuovi Ordini d'Acquisto di Caterpillar a decorrere dalla Data di Efficacia.

#### 3. Intero Accordo

Il presente Accordo costituisce l'intero accordo tra le Parti con riferimento alle prestazioni dedotte in oggetto e sostituisce ogni precedente dichiarazione, accordo e altra intesa, orale o scritta, tra le parti con riferimento alle prestazioni dedotte in oggetto. Il presente Accordo puo' essere modificato e emendato solo per iscritto, e solo se firmato da tutte le Parti;

#### 4. Legge Applicabile e Tribunali competenti

L'interpretazione e la la validita del presente Accordo saranno disciplinati dalle leggi della giurisdizione dove e' situata la sede dell'Acquirente che emette l'Ordine d'Acquisto, senza riguardo ad alcuna disposizione in materia di conflitti tra leggi. I Tribunali della giurisdizione dove ha sede l' Acquirente che emette l'Ordine d'Acquisto sono competenti.

IN FEDE DI CIO', le Parti qui presenti hanno firmato il presente Accordo, in due copie, recanti la firma della persona autorizzata giuridicamente ad assumere impegni per conto della suddetta parte, che sono, alla data della presente:

Caterpillar	Fornitore
Nome:	Nome:
Funzione:	Funzione:
Data:	Data:
Firma:	Firma: R.E.M. S.r.J.  Via periodici atta 100 10 patrica (F. 10.075) patrica (F. 10.075